



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح :-

الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : η̅ψ̅τ̅ριας ε̅θ̅τ̅ : ε̅τε
φ̅ιωτ νεμ Πω̅ηρι : νεμ Π̅ιπ̅να ε̅θ̅τ̅.

Χερε νε Πα̅ρι̅α : τ̅β̅ρομ̅πι ε̅θ̅νε̅θ̅ω̅ς : θ̅η̅ε̅-
τα̅ς̅μ̅ι̅ς̅ κα̅η̅ : υ̅φ̅τ̅ πι̅λο̅ς̅ος̅ .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .

الى ولدت لنا الله الكلمة .

الواطس :

Π̅ε̅νο̅τω̅τ̅ υ̅φ̅ιω̅τ̅ η̅α̅γα̅θ̅ος̅ : νεμ Πε̅ψ̅ω̅η̅ρι
Ι̅η̅ς̅ Π̅χ̅ς̅ : νεμ Π̅ι̅π̅να̅ υ̅πα̅ρα̅κ̅λη̅τον̅ ψ̅τ̅ριας
ε̅θ̅τ̅ η̅ο̅μ̅ο̅ο̅τ̅ς̅ιος̅.

Χερε νε υ̅τ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νος̅ . τ̅ο̅τ̅ρω̅ υ̅μ̅ιν̅ η̅α̅λη̅-
θ̅ι̅νη̅ : χερε η̅ψ̅ο̅τ̅ω̅τ̅ η̅τε̅ πε̅ν̅ς̅ε̅νος̅ : α̅ρε̅χ̅φο̅
κα̅η̅ η̅ε̅μ̅α̅νο̅τη̅λ̅.

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ΨΑΨΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ ...

يذكر اسم صاحب الطرح ..
 يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح ..



اليوم الثلاثون من شهر مسرى المبارك
نياحة ملاخي النبي من الصفار

طرح بلحن آدام

Ψαλμ ἰχθος ἀδάμ

Ἀμωμῆ μαρενοτωψυτ : ἡψῆτριάς εθοταβ :
οτορ ἡτενῆταῖο : ὑπαμνιψῆ ὑπροφνητης .

Μελαχίας πῆμνι : ἔτε πιμαρ μηνῆσνατ :
θεν ἡπροφνητης εθοταβ : ἡῖβορ ἔτε ἡ-
δητοτ .

التفسير : تعالوا فانسجدوا للثالوث للقدس . ونكرم هذا النبي العظيم . ملاخي البار الذي هو الثاني عشر
من الأنبياء القديسين الصفار . هذا تنبأ في عودة بني اسرائيل من السبي ، وبكتهم على عصيانهم للرب إلههم

وناموسه الطاهر . ثم بكت جهالتهم ، لأجل تقريبهم اليه الضحايا المردوة النجسة . ولم يخطوا المشور والبكور
التي أمر الرب أن يدفعوها إلى بيته . وقال الله على فمه الطاهر مبكناً الناس أن يكونوا رحماً . إذ قال جربوني
بمطية المشور والبكور التي أمرتكم . وأنا أفتح لكم أبواب السماء . وأزل للبركات عليكم . حتى تقولوا قد
اكفينا . وأمنع السوس والدود من أرضكم . ثم تنبأ على اليهود الأردباء أنهم سيفنون من على وجه الأرض
ولما أكل نبوته تنبيح ، ومضى إلى أبياته . بصلوات ملاخيا النبي . طرب أنعم لنا بغفران خطايانا .

طرح بلحن واطس .

Ψαλμ ἡχος βατος .

Царенъ ѿ Пенсѡснѣ : пимарѡмъ ἡγθα-
θος : немъ Песѡт ἡγθαθος : немъ Πῖπνετμα
εθοταβ .

Ψαλμ γαρ πε ψτ ἡταψμης : εψθεν ψομτ
ἡγτποστασις : οτμεθνοττ ἡοτωτ : ψτ ἡης-
ἡριστιανος .

التفسير : فلنسبح مخلصنا محب البشر الصالح وأباه الصالح والروح القدس . هذا هو الإله الحقيقي . ذو الثلاثة أقانيم
لاهوت واحد . إله النصراني . نسجد له نحن المؤمنين وزرع اسمه . ونكرم نبيه ملاخيا الصديق . هذا الذي
نطق الله فيه بأسرار عظيمة . وبكت لليهود الحق على خطاياهم وعلى آثامهم . وأيضاً تنبأ من أجل يوحنا المعمدان
أنه يمسح مخلصنا . وأنه يأتي أمامه . وعن ورود ايليا عظيم الأنبياء . أمامه أيضاً عند انقضاء العالم . وتنبأ أيضاً عن انكسار
فخر ومجد اليهود . وبين لهم بكلامه غير الكاذب ، أن في الأرض إنما طاهرة . يرفعون ذبائحهم وبخوراً مقبولاً أمام الرب . عظيم
هو مجد وفضائل هذا النبي . ملاخيا الطوبى . بركاته تكون معنا . أطلب من الرب عنا . أيها الرجل الصديق . ملاخيا
النبي . ليغفر لنا خطايانا

